

JVC

CB-V77U

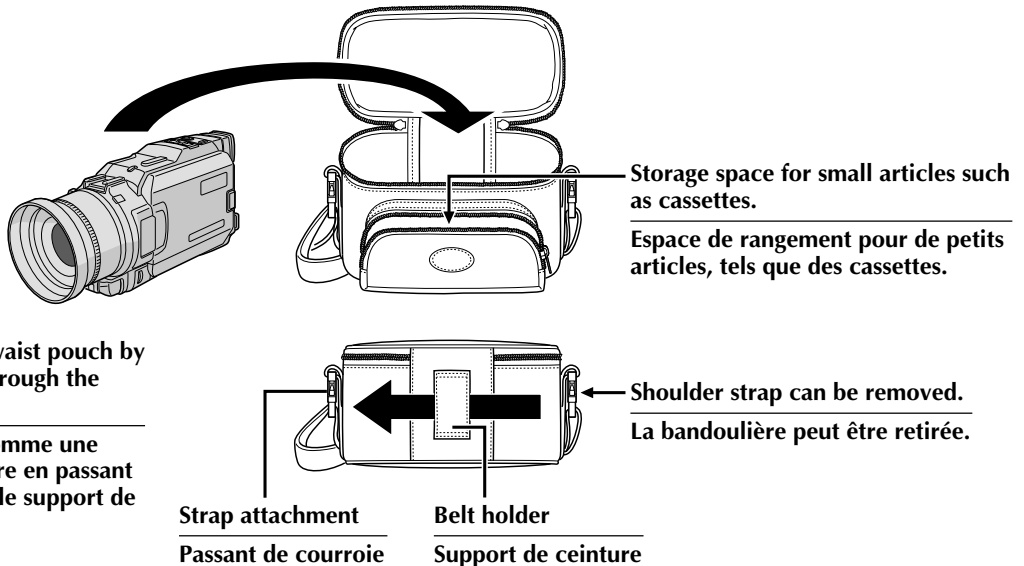
Carrying Bag Sac de transport

ENGLISH

Thank you for purchasing the JVC CB-V77U Carrying Bag designed to protect your JVC Camcorder from dirt or being scratched during transport.

FRANÇAIS

Nous vous remercions pour l'achat de ce sac de transport CB-V77U JVC, conçu pour protéger votre caméscope JVC de la poussière ou d'être rayé en cours de transport.



Can be used as a waist pouch by threading a belt through the belt holder.

Peut être utilisé comme une trousse à la ceinture en passant une ceinture dans le support de ceinture.

■ Usage precautions

- This Carrying Bag is not designed to be waterproof.
- Do not install or remove the bag on or from the Camcorder in grit, rain or snow. Please note that JVC cannot assume liability for any damage or malfunction to your Camcorder due to rain or grit.
- When attaching the shoulder strap, insert it into the strap attachment until it clicks. Check that it is secure by pulling on the strap.

■ Main specifications

Dimensions : 230 mm x 120 mm x 120 mm
(W x H x D)
Weight : 245 g

The appearance and specifications of this product are subject to change without prior notice.

■ Précautions d'utilisation

- Ce sac de transport n'est pas étanche à l'eau.
- Ne pas monter ni retirer le sac dans des endroits où des matières étrangères, la pluie ou la neige pourraient pénétrer. Veuillez noter que JVC ne peut assumer de responsabilité pour tout dommage ou mauvais fonctionnement du caméscope dû à la pluie ou à des matières étrangères.
- Pour attacher la bandoulière, l'introduire dans le passant de courroie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Vérifier qu'elle est bien attachée en tirant dessus.

■ Caractéristiques principales

Dimensions : 230 mm x 120 mm x 120 mm
(L x H x P)
Poids : 245 g

La présentation et les caractéristiques de cet appareil sont modifiables sans préavis.

JVC

CB-V77U

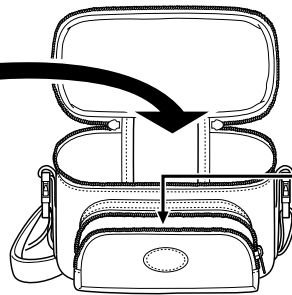
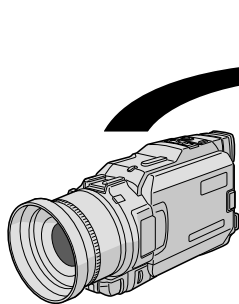
Estuche de transporte Tragetasche

ESPAÑOL

Le agradecemos la adquisición del estuche de transporte CB-V77U de JVC diseñado para proteger su cámara digital JVC de la suciedad o rasguños durante el transporte.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf der JVC Tragetasche CB-V77U, die Ihre JVC Digital-Kamera beim Transportieren vor Verschmutzung und Kratzern schützt.

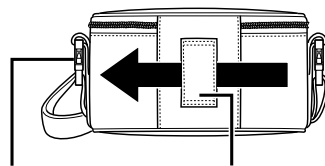


Espacio de almacenamiento para artículos pequeños, como casetes.

Seitentasche für Zubehör wie Cassetten etc.

Puede ser utilizada como una riñonera pasando el cinturón a través del pasador.

Kann auch als Gürteltasche verwendet werden. Hierzu muss ein Gürtel durch die Gürtelschleufe der Tragetasche gezogen werden.



La bandolera puede ser retirada.

Abnehmbarer Schultergurt.

Anclaje

Gurtschloss

Pasador del cinturón

Gürtelschleufe

■ Precauciones para uso

- Este estuche no es impermeable.
- No coloque ni extraiga la cámara digital en el/ del estuche cuando haya arena, nieve o lluvia. Note que JVC no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño o fallo en su cámara digital, producido por la lluvia o la arena.
- Cuando coloque la bandolera, insértela en el anclaje hasta que haga un clic. Confirme que esté seguro tirando de la bandolera.

■ Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- Diese Tragetasche ist nicht wasserdicht.
- Die Tragetasche bei Schneeregen, Schnee sowie Regen nicht an der Digital-Kamera anbringen oder von ihr entfernen. Es sollte beachtet werden, daß JVC keine Verantwortung für jegliche Schäden oder Störungen bei Ihrer Digital-Kamera übernimmt, die durch Schnee oder Regen verursacht wurden.
- Wenn der Schultergurt angebracht wird, muss dieser bis zum Einrasten in das Gurtschloss eingeschoben werden. Hierauf am Schultergurt ziehen, um sicherzustellen, dass dieser einwandfrei im Gurtschloss eingeklinkt ist.

■ Especificaciones principales

Dimensiones : 230 mm x 120 mm x 120 mm
(A x P x Alt.)
Peso : 245 g

■ Technische Daten

Abmessungen : 230 mm x 120 mm x 120 mm
(W x H x T)
Gewicht : 245 g

El aspecto y las especificaciones de esta unidad están sujetos a cambio sin aviso previo.

Änderungen der Konstruktion und der technische Daten jederzeit ohne Vorankündigung vorbehalten.